1,01 11 101 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,01 1,1,1 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,



廚師招牌蒸推廣

CHEF'S RECOMMENDATION

地道鮮蝦雲吞撈麵

Shrimp wontons with tossed egg noodles

\$108



● 厨師推薦 Chef Recommendation 素食 Vegetarian → 辣 Spicy 如有任何食物過敏或餐飲限制,請提前告知我們的服務員。 Please inform service staff of any food allergies or dietary requirements. 所有標價均以澳門元為單位,並需加收10%的服務費。 All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

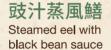


鐵板雜扒跟松露鹽薯條

配黑椒汁或蒜茸汁

Grilled pork chop, beef and chicken chop with truffle salt French fries served with black pepper sauce or garlic sauce

\$388



\$198





馬友鹹魚蒸肉餅

Steamed minced pork patty with salted fish

開 国 III SNACK





陳醋泡椒雞腳 \$88 Chicken feet marinated in aged vinegar and pickled chilli



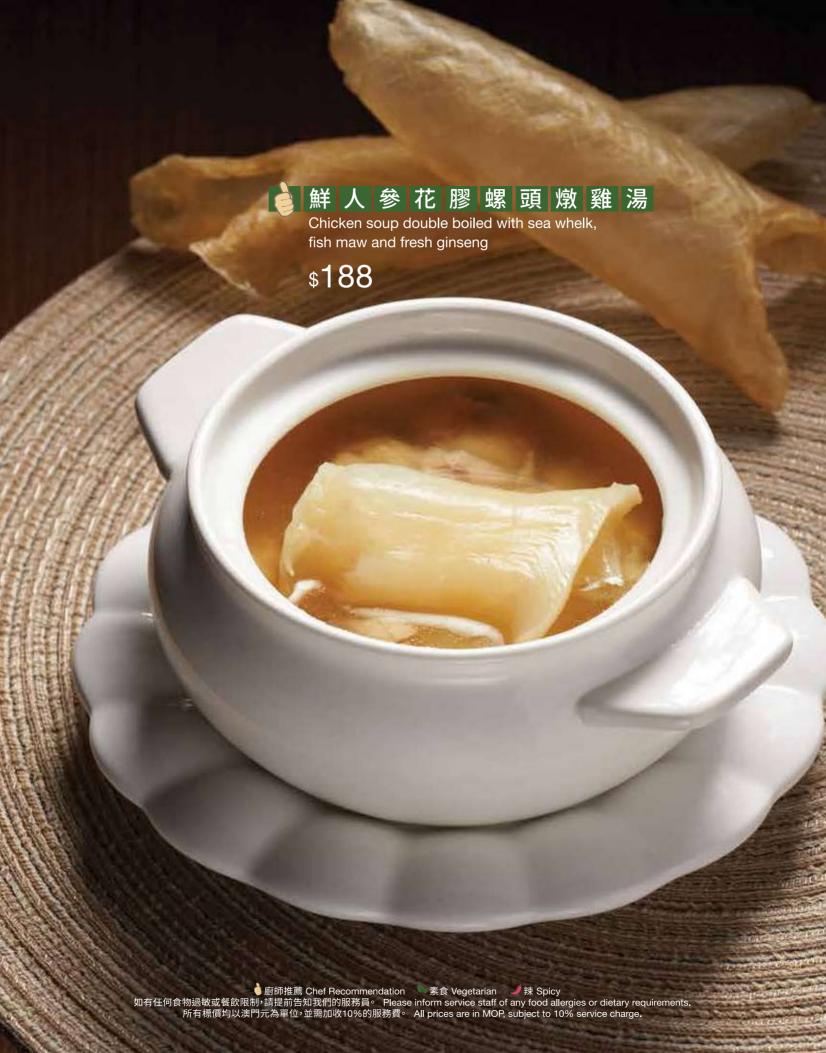
陳醋手拍青瓜 \$48
Cucumber tossed with minced garlic and aged vinegar



芝麻手撕雞 \$88 Shredded chicken with sesame oil



紅油皮蛋 \$68
Century egg with chilli oil







蟹肉瑤柱玉米羹

Sweet corn soup with crabmeat and conpoy

\$128



西湖牛肉羹

Minced beef soup with egg white

\$118



蝦球番茄蛋花湯

Tomato soup with shrimp and egg drop

\$88



是日老火例湯

Cantonese soup of the day



兒童事區

KID'S CORNER

香草雞配炸紅薯條(半隻)

Roasted chicken served with sweet potato fries (half portion)

\$168

羅宋湯配 吞拿魚脆包

Borsch served with tuna fish crispy bun

\$98

葡式焗雜菜

Baked assorted vegetables with Portuguese style

\$108



炸紅薯條 Sweet potato fries

\$48



腸仔蛋通心粉

Macaroni with sausage and egg in soup

特色花生醬西多士 French toast with peanut butter and maple syrup \$68 咖啡室公司三文治 GLP Café club sandwich \$128

三文治·麵包類

SANDWICHES · BREADS

酥脆奶油豬仔包

Crispy Macanese bun with condensed milk and butter





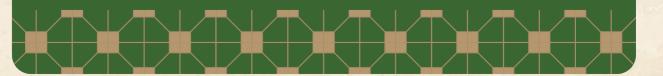
菠蘿油 Pineapple bun with butter

\$42



紅豆菠蘿包

Pineapple bun with red bean



蜜汁玫瑰叉燒 脆皮燒腩肉

Crispy roasted pork belly

\$138

Honey glazed barbecued pork

\$138

金抽豉油雞

Chicken simmered in supreme soy sauce

\$138

明爐燒鴨 Roasted duck

\$138

紅蔥頭沙薑雞

Free range chicken with shallot and sand ginger



HINESE BARBECUE

中午12時至晚上10時 12 noon – 10:00 p.m.

Standard Portion

例牌 Standard Portion

精選雙拼

\$198

絲苗白飯 \$18 Steamed jasmine rice

(蜜汁玫瑰叉燒/明爐燒鴨/ 脆皮燒腩肉/紅蔥頭沙薑雞/ 金抽豉油雞/白切清遠雞)

白切清遠雞

\$138

Two combination selection

(Honey glazed barbecued pork / roasted duck / crispy roasted pork belly / free range chicken with shallot and sand ginger / chicken simmered in supreme soy sauce / poached chicken served with chopped ginger oil)

Poached chicken served with ginger oil



轉牌,另加

Change to thigh

\$30

燒哧飯 BARBECUED MEAT WITH RICE

中午12時至晚上10時 12 noon - 10:00 p.m.

蜜汁玫瑰叉燒飯 Honey glazed barbecued pork with rice	\$98	燒味雙拼飯 (蜜汁玫瑰叉燒/明爐燒鴨/ 脆皮燒腩肉/金抽豉油雞/白切湯	\$138 青遠雞)
明爐燒鴨飯 Roasted duck with rice	\$98	Two combination selection with rice (Honey glazed barbecued pork / roasted duck / crispy roasted pork belly / chicken simmered in supreme soy sauce / poached chicken served with chopped ginger oil)	
脆皮燒腩肉飯 Crispy roasted pork belly with rice	\$98		
金抽豉油雞飯 Chicken simmered in	\$98	轉 脾 ,另加 Change to thigh	
supreme soy sauce with rice 白切清遠雞飯 Poached chicken with rice	\$98	鹹蛋 Salted egg	\$18





SEAFOOD



黃豆醬蒸黃花魚

Yellow fish croaker steamed with soybean sauce

\$288



燒焗薑蔥生蠔煲

Oyster stir fried with ginger and spring onion in clay Pot

\$198



番茄蝦仁炒蛋

Scrambled egg with shrimp and tomato

\$198

豬肉/牛肉

PORK / BEEF



黑椒牛肋骨煲

Beef short ribs with black pepper sauce in clay pot

\$198



京薑爆牛肉

Beef sliced stir fried with ginger and scallions

\$148



砂鍋筍子火腩豆腐煲

Bean curd braised with bamboo shoots and crispy pork in clay pot

梅菜扣肉煲

Pork belly braised with preserved vegetables in clay pot

\$148

糖醋咕嚕肉 Sweet and sour pork



金不換三杯雞

Chicken wok fried with basil in sweet soy sauce

\$138

宮保腰果炒雞丁 "Kung Po" diced chicken stir fried with dried chilli and cashew nuts

\$128

西檸脆雞 Lemon Chicken

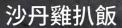


蔬菜/豆腐

VEGETABLES / BEAN CURD

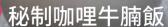






Saddam chicken chop with steamed rice

\$128



Curry beef brisket with steamed rice

\$128



焗 葡 國 雞 飯

Portuguese style baked chicken with steamed rice

\$128



馬介休炒飯

Fried rice with Portuguese sausage, bacalhau and black olives







WESTERN

●黑椒牛柳絲炒意粉

Spaghetti stir fried with black pepper and shredded beef in HK style

\$168

咖啡室牛肉漢堡 GLP Café beef burger

特色煲仔飯

SPECIAL CLAYPOT RICE



审

鴛鴦腸排骨

Spare ribs with preserved meat sausage

\$138



田雞潤腸

Frog with preserved liver sausage

\$138



蟲草花杞子紅棗田雞

Frog with cordyceps, wolfberry and red dates

\$138



北菇淮山滑雞

Chicken with Chinese yam and mushrooms

\$118



窩蛋牛肉

Sliced beef and Japanese egg

STEAMED RICE



臘味蝦乾滑雞

Chicken with dried shrimp, preserved sausage and air dried meat

\$138



Minced pork patty and salted fish

\$118

馬友鹹魚蒸肉餅



杞子紅棗南瓜田雞

Frog with pumpkin, wolfberry and red dates

\$128



豉汁排骨南瓜

Spare ribs and pumpkin in black bean sauce

\$118



榨菜牛肉

Beef and pickled mustard tuber

揚州炒飯 "Yangzhou" fried rice with shrimp and barbecued pork \$128 金瑤蛋白海鮮炒飯 Fried rice with assorted seafood, conpoy and egg white \$168

飯類 RICE DISHES

鹹魚雞粒炒飯

Fried rice with salted fish and diced chicken

\$128





生菜絲生炒牛肉飯 Fried rice with minced beef and lettuce

\$128



魚香茄子飯 Braised eggplant, minced pork and salted fish with steamed rice



廣原淵雅川類

CANTONESE CONGEE DISHES



皮蛋瘦肉粥 Shredded pork and century egg

\$88



鮑魚滑雞粥 Abalone and sliced chicken

\$168



滑蛋鮮牛肉粥 Beef and egg

\$98



柴魚花生粥 Dried fish meat and peanut

\$88



明火瑤柱白粥 Pain congee with conpoy

\$45



榨菜 Pickled mustard tuber

\$20



香脆炸油條 Deep fried Chinese dough stick



NOODLES



鮮蝦雲吞湯麵

Shrimp wontons with egg noodles in soup



牛筋腩撈麵

Beef brisket and tendon with tossed egg noodles

\$98



餐肉蛋湯公仔麵

Instant soup noodles with luncheon meat and fried egg

\$88



汕頭牛筋丸湯米粉

Beef tendon balls with rice vermicelli in soup

\$98



柱候牛腩湯麵

Beef brisket with egg noodles in soup

\$98



五香肉丁湯公仔麵

Instant soup noodles with spiced pork cubes

星州炒米粉 Rice vermicelli fried with shrimp and barbecued pork in Singapore style \$138 海鮮燴脆竹升麵 Braised assorted seafood with crispy egg noodles \$188 ● 廚師推薦 Chef Recommendation ● 素食 Vegetarian ● 辣 Spicy 如有任何食物過敏或餐飲限制,請提前告知我們的服務員。 Please inform service staff of any food allergies or dietary requirements. 所有標價均以澳門元為單位,並需加收10%的服務費。 All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

炒粉麵 FRIED NOODLES

●頭抽乾炒牛河

Flat rice noodles fried with beef in premium soy sauce

\$138







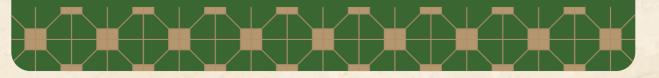
大澳漁村炒河粉

Flat rice noodles with pork belly and shrimp paste

\$128

₩ 羅漢齋濕炒麵

Assorted vegetables with crispy egg noodles





原 個 夏 威 夷 木 瓜 燉 燕 窩 Sweetened bird's nest double boiled with Hawaiian papaya \$688 Sweetened Hokkaido milk custard with bird's nest \$688 ● 廚師推薦 Chef Recommendation → 素食 Vegetarian → 辣 Spicy 如有任何食物過敏或餐飲限制,請提前告知我們的服務員。 Please inform service staff of any food allergies or dietary requirements. 所有標價均以澳門元為單位,並需加收10%的服務費。 All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

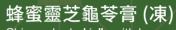


DESSERT

燕窩椰汁西米露

Bird's nest with coconut milk and sago

\$108



Chinese herbal jelly with honey (cold)



香芒楊枝甘露(凍)

Sago cream with mango and pomelo (cold)

\$68



時鮮水果杯 Seasonal fresh fruit cup

\$48

葡式蛋撻 (每件)

Portuguese egg tart (per piece)

香濃紅豆冰 Sweetened red beans with milk \$48 檸檬蜜 Honey with lemon 紅棗桂圓茶 Longan and jujube tea \$45 \$45 柚子蜜 Pomelo with honey \$45



DELICIOUS DRINK

奶茶紅豆冰 Iced milk tea with sweetened red beans	\$48
鹹檸七 7up with preserved salted lime	\$45
阿華田 Ovaltine	\$45
朱古力 Chocolate	\$45

好立克	\$45
Horlicks	
蜂蜜生薑茶	\$45
Honey ginger tea	





米 WATER



礦泉水 Still

普娜礦泉水 (750毫升) Acqua Panna (750 ml)

\$78

氣泡水 Sparkling

聖培露氣泡礦泉水 (750毫升) San Pellegrino (750 ml)

\$78



金咖啡/茶

COFFEETTER	
奶茶 Milk tea	熱/凍 Hot / Cold \$ 45
咖啡 Coffee with milk	\$45
鴛鴦 Mixed coffee with milk tea	\$45
檸檬茶 Lemon tea	\$45
檸檬 水 Lemon water	\$45
泡沫咖啡 Cappuccino	\$45
拿鐵咖啡 Latte	\$45
摩卡咖啡 Mocha	\$45
特濃咖啡 Espresso	\$45
鮮牛奶	\$40

Fresh Milk



SODA

每罐 per can

\$32

\$32

\$32

\$32

可樂 Coke

零度可樂 Coke Zero

七喜

7up 梳打水

Soda water

鮮榨果計

FRESH JUICE



橙汁 Orange

\$60





澳門啤酒 Macau beer

\$58



青島啤酒 Tsingtao beer

\$58

中國白酒

CHINESE WHITE WINE

\$5,380

每瓶 Bottle

貴州茅台飛天53度

Kwei Chow Moutai 53%

Wu Liang Ye 52%

\$2,380

劍南春52度 Jian Nan Chun 52% \$1,680

水井坊井台裝52度 Shui Jing Fang Wellbay 52%

瀘州老窖7年特曲52度 Lu Zhou Lao Jiao 7yr 52%

\$780

五糧液52度

\$2,080

古越龍山十年青瓷陳年花雕 \$780

Gu Yue Long Shan 10yr Hua Diao